



Deloitte  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33 96 35 56  
Imaneq 33, 6.-7. etage  
Postboks 20  
3900 Nuuk

Telefon +299 321511  
Telefax +299 322711  
[www.deloitte.dk](http://www.deloitte.dk)

## Nukissiorfiit

**Kukkunersiusut oqaaseqaataat  
ukiumut 2015-imut naatsorsuutinut**

5. Kukkunersiuinerup siunertaa annertussusialu kiisalu akisussaaffiit agguarneqarnerat	280
6. Uppernarsaaneq	280

Sammisanut allanut tunngatillugu ukiumoortumik naatsorsuusiornermi kukkunissamut nalorninartoqarsinnaasut nalinginnaasutut nalilerneqarpoq, taamaattumillu kukkunersiuinermi suliat annikinnerusimapput.

### **1.3 Suleriaatsinik aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarnernik kukkunersiuineq**

Kukkunersiuinermi taamatuttaaq ilanngunneqarput suliffeqarfiup nalunaaruteqartarnermut atortui, suleriaatsit aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarnerit illersorneqarsinnaasumik atuunnersut. Tamatumani siunertaavoq maluginiassallugu naatsorsuutinut nalunaarsuisarnerit eqqortut, uppernassusillit aamma piffissamik eqquisut pigineqarnersut, tamakkua naatsorsuutit saqqummiunneqarnissaannut tunngaviusussaammata.

Suliffeqarfiup suleriaasii aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarneri nalilorsepavut, tamatumunnga immikkut ittumik ilanngullugit sammisaqarfiiit nalorninarsinnaasut makkuusut:

- Kaavijaartitsineq
- Sulisoqarnermut aningaaasartuutit
- Sanaartukkanik pigisat nalillit
- Nioqutissanik uninngasuutit
- Nioquteqarnermi aamma sullissinerni pisassarerikkat
- Aningaasat tigoriaannaat
- Nioqutissanik aamma sullissinernik pisisarfitt

Uagut paasisarput tunngavigalugu suleriaatsit aamma misissuisarnerni iliuutsit misissukkavut, suliffeqarfiup suliassai aamma annertussusia mianeralugit ilimagineqarsinnaasunik naammassinnittut, tassa atuisinnaanermut, akuersissuteqartarnermut, nalunaarsuinermut aamma akiliisarnermut piumasaqaatit eqqarsaatigalugit.

Nukissiorfinnik kukkunersiuinitssinnut atatillugu taamatuttaaq ataatsimut isiginnilluni IT-mik misissuisarnerit kukkunersiorpavut, tamakkua ilaata ukiumoortumik naatsorsuutinik saqqummiussinissamut attuumassuteqartutut naliliklavut, taakku eqqortumik takussutissiipput malunnaatimik kukkanumik ilisimatitsinernik ilaqarnatik, kiisalu inatsisitigut piumasaqaataasunut naapertuupput.

#### **1.3.1 Sulisut sunik suliaqarnerisa immikkoortinnejarnissaasa amigaataanera**

Suliffeqarfik ima angissuseqarpoq periarfissaallu sulisut sunik suliaqarnerat immikkoortinnejarnissaalluarluni, tassa suliffeqarfimmi atuisinnaanermik, nalunaarsuinermik aamma misissuinermik suliaqartut akornanni.

Uagut nalilerparput assaat atorlugit misissuisarsimanerit taarsiullugit ingerlanneqarsimasut naleqquttumik aaqqissuunneqarsimasut. Misissuisarnerni ingerlanneqartuni naatsorsuutinut nalunaarsuinermi ilaatigut kukkunerit annertuut paasineqarsimapput, tassa kaaviiartitsinermi aamma toqqorsivinni aningaasaqarnermut atortumi nutaamik kukkusumik tulleriaarinermik pissuteqartumik. Misissorparput kukkunernut paasineqarsimasunut tunngaviusut qulaajarneqarsimanerat, kiisalu tamatumunnga tulluartumik malitseqartitsisimaneq tamatumani siunertaralugu kukkunerit assingusut pinngitsoortinneqarnissaat. Uagut nalilerparput aningaasaqarnermut atortup siunissami suliffeqarfipu suleriaasianut aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarneranut pitsaasumik kinguneqarumaartoq, tamatumalu kingunerisaanik naatsorsuutinik eqqortumik suliaqarnissamut tunngavissiilluassalluni.

### 1.3.3 Controllerinut-immikkoortortaqarfik

Uagut kukkunersiuinerput ingerlapparput misissuisarnermut suliffeqarfipu controllerinut-immikkoortortaqarfianit ingerlanneqartartumut tunngatillugu.

Misissorparput controllerit aqutsisut innersuussutigisaat tunngavigalugit misissuisarnernik ingerlatsisarsimanersut. Uagut illaatigut ukiup ingerlannerani ilaatigullu ukiumoortumik naatsorsuutinik kukkunersiuinitssinnut atatillugu controllerinut-immikkoortortaqarfipu nalunaarusiatut suliaat aamma atortussiat allat ukiumoortumik naatsorsuutinut uppermarsaasersuutit sularineqarsimasut misissorpavut.

Suliffeqarfipu suleriaasiinik aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarnernik kukkunersiuinitssinnut ataatillugu qulaajarpalut, aningaasaqarnermut atortumut nutaamut nuunnermut atatillugu suleriaatsit aamma misissuisarnerit arlallit allanngortinneqarsimasut, taakku ingerlanneqartariaqarput aningaasaqarnermut tunngatillugu nalunaarusiotarnerit ingerlaavartut pitsaassusiannik qulakeerin-ninniarluni. Suleriaatsit-nutarneqarsimasut, malunnaateqarluartumik allanngortitsisoqarsimaneranut tunngatillugu aammattaaq suliffeqarfimmi namminermi misissuisarnerni, kiisalu ukiup ingerlaneranit aningaasaqarnermut atortumit aaqqiinermi sanngiissutsit nassaarineqarsimasut uagutsinnut saqqummiunneqarput

Suleriaatsini allannguutit ingerlanneqarsimasut aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarnerit tamakkerlugit allatorlugit nutarterneqarsimanngillat, akuersissutigineqarsimanatik aamma sulisunut suleriaatsit takuneqarsinnaanatik. Uagutsinnit inassutigineqarpoq suliffeqarfimmi suleriaatsit NukiDok-imi nutarterneqarnissaasa suliassanik tulleriaarinermi pingartinneqarnissaat.

Kukkunersiuinitta aallaartinnerani ukiumoortumik naatsorsuutinut siunnersuut kisitsisinik naligiissaarinerit ilanngullugu aamma naatsorsuutinik allattukkat immikkualuttui ilanngullugit uagutsinnut saqqummiunneqarput. Kisitsisinit naligiissaarinerit aamma immikkualuttut saqqummiunneqartut pitsaalluinnartuupput.

- Sulisut soraarerussutisiaqalernissaannut akilersukkat eqqortuunersut
- Akissarsiat tunniunneqannginneranni akuersissuteqarneq pisarsimanersoq
- Sulilluni qaangiuttoornermut aamma tapisianut allanut pisariaqartunik uppermarsaasersuutinik peqartoqarnersoq
- Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmut nalunaarutigineqartartut eqqortumik ingerlanneqartarsimasut.

Kukkunersiuineq annertunerusumik oqaaseqaateqarfiumngilaq matuma siuliani pineqartut akissarsiat tunniunneqartut aamma allattukkat akissarsianut tunngassuteqartut naligiissaarneqarsimannginneri pillugit oqaaseqaatit saniatigut. Naligiissaarinerit 2015-imik ukiumoortumik naatsorsuutini ataatsimoortillugit suliarineqarput, ukiumoortumik naatsorsuutit saqqummiunneqannginnerini.

#### **1.3.6 Sanaartukkanik pigisat nalillit**

Suliffeqarfiup ilanggussinermut aamma ilanngaanermut aammattaaq qanoq sivisutigisumik piusinnaanerannut kiisalu atornikuullutik nioqqutigineqarunik nalinginik aalajangersaasarnermut tunngatillugu nalunaarsuisarnermini suleriaasii misissorpavut. Tamakku saniatigut sanaartukkanik pigisat nalillit naatsorsuutitigut qanoq nalilerneqarnerat misissorlutigit, tassani nalingisa annikillisinneqarnerat nalinginnaasumik nalikilliliinerni nalunaarneqartut saniatigut annertunerulersimancerat ilimanarsinnaanersoq aalajangersarniarlugu.

#### **1.3.7 Nioqqutissanik uninngasuutit**

Suliffeqarfiup suleriaasii aamma suliffeqarfimmi namminermi misissuisarneq nioqqutissanik uninngasuutinut tunngatillugu misissorpavut aamma tigusillattaarluta ilaatigut misissorlugit:

- Suliffeqarfiup suliffeqarfimmi namminermi misissuisarneri misissorpavut, taaku uninngasuutit allattorneqarsimasut pigineqarnerinut aamma atorneqarsinnaanerinut naleqqunnersut paasiniarlutigit
- Nalinik appartisinerit malunnaateqarluartut uppermarsaaserneqartarnersut aamma pisortamit akuerineqartarnersut
- Uuliamik uninngasuutigisat nalinga pisiarineqarnerani akivia tunngavigalugu nalilerneqartarnersoq, tassa uninngasuutitut allattorneqarsimasuni
- Agguaqatigiissitsilluni akigitinneqartut assartuinermut, ilanngaaserisut sulinerannut il- il. ingerlaavartumik naatsorsorneqartarnersut tamakkununnga aningaasartuutit piviusut tunngavigalugit.

Aningaasaqarnermut aqtsinermut system-i nutaamut ikaarsaariarneq atatillugu allanngortitsinermi ajoquteqarsimammat toqqorsivimmi annertunerusumik nikingassuteqarsimavoq. Ukiumoortumik nalunaarusiornissap saqqummiunneqarnera sioqquillugu ajoqutaasoq nassaarineqarneranut uppermarsaammik aallersimavugut, aningaasaqarnermullu aqtsinermut system-i aaqqillugu.

ingerlanneqarsimanaerat suliffeqarfimmit uppernarsaasersorneqarsinnaanngitsoq. Uagutsinnut ilisimatitsissutigineqarpoq naligiissaanerit suliarineqarsimasut, kisianni uppernarsaasersuutissat tammarsimasut.

Aningaasanik tigoriaannarnik kukkunersiuinitinnut atatillugu suliffeqarfieuq aningaaserivinnut attaveqarfirnut ingerlatsinermi takussutissanik pissarsiniarsimavugut. Tamatumunnga atatillugu qularnaarlugu paasivarput akuersisummik pigisaqartut arlaannaalluunniit kisimiilluni suliffeqarfieuq pigisaanik tigusisinnaanngitsoq.

### **1.3.10 Nioqqutissanik aamma sullissinernik pisisarfiit**

Tigusillattaarluni misissuinikkut uppernarsineqarpoq pappiaqqat naatsorsuutinut atorneqartussat atsiorneqartartut aamma akuerineqartartut taamatut pisinnaatinneqartunit, aammattaaq suleriaatsit allanneqarsimasut suliffeqarfieuq sulisuinit malinneqartut, tamatumunnga ilanngullugit qaammatit tamaasa akiligassaqaqrifit annertunerusut aammattaaq akiligassaqaqrifit kontumik allattorsimaffiannik nassiussisartut tamarmik naligiissaarneqartartut.

Kukkunersuisut nalunaarutaanni 2014-imut tunngasumi qupperneq 237-mi allapparput akiligassaqaqrifinit akiligassiissutinik ukiup naanerani nalunaarsuinermut tunngatillugu:

“Suliffeqarfieuq suleriaasissaata kingunerisaanik akiligassiissutit taamaallaat “indgangsbogen”-imi takuneqarsinnaapput, taakku piffissaq akuerineqarnerat aamma tamatuma kingorna naatsorsuutinut allanneqarnerat tikitslerlugu. Suleriaasissap tamatuma kinguneraa nalorninartoqalersinnaanera ukiup nikinneranut atatillugu piffissamut aalajangersimasumut inissitsiterinermi kukkusqarsinnaanera. Uagut inassutigissavarput suliffeqarfimmit, suliffeqarfimmi namminermi misissuisarnerit atorneqalissasut tamatumuuna qulakteerniarlugu, ukiumoortumik naatsorsuutit suliarineqarnerannut atatillugu, piffissamut aalajangersimasumut inissitsiterinermi annertuumik-kukkusqarsinnaanerata pinngitsoortinneqarnissaa.”

Ukiumoortumik naatsorsuutit 2015-imut tunngasut kukkunersiorneqarnerannut atatillugu qularnaarlugu paasivarput suliffeqarfieuq sammisamut tunngatillugu misissuisarnerit naammaginartut atulersimagi.

### **1.3.11 IT-mik misissuisarnerit ataatsimut isigalugit**

IT-mik misissuisarnerit ataatsimut isigalugit taakku tassaapput aqutsisut pilersissimasaat suliffeqarfieuq IT-mi atortuini aallaavinnut pingaaruteqartunut tunngatillugu, tassa siunertalarlugu nakkutigineqarluartumik aamma isumannaatsumik IT-mik atuineq kiisalu tamatuma kingunerisaanik tatiginartumik paasissutissanik passussisarneq niuernermi periutsinik IT-mik tunngaveqartunik suliaqarnermi tapersorsorneqassamat.

### **1.3.12 Peqqusersiortoqarsinnaaneranut nalorninartoqarsinnaanera pillugu pisortamit oqaloqatiginninneq**

Kukkunersiuinissatsinnik pilersaarusiornitsinnut atatillugu suliffeqarfíup pisortaa apeqquteqarfigivarput peqqusersiortoqarsinnaaneranut nalorninartoqarsinnaanersoq. Pisortap uagutsinnut ilisimatitsissutigaa nammiq naliliinini tunngavigalugu peqqusersiortoqarnissaanut immikkut nalorninartoqarnissa ilimagineg, kiisalu suliffeqarfíimi pitsasumik misissuisarnermut atugaqarlutik tamakku ukiumoortumik naatsorsuutini pingaaruteqartunik kukkusumik ilisimatitsinissanik nalorninartut, tamatumunnga ilanngullugit naatsorsuutigut uukapaatitsiniarnerup kingunerisaanik kukkusumik ilisimatitsineq imaluunniit suliffeqarfíup pigisaanik atormerluinermik pinngitsoortissagaat. Taamatuttaaq pisortap ilisimatitsissutigaa peqqusersuuteqarsimanermik imaluunniit peqqusersuuteqarsimanermut tunngasunik misissuisoqarneranik ilisimasaqarnani. Tamatumunnga atatillugu oqaatigissavarput kukkunersiuinitsinnut atatillugu ukiumoortumik naatsorsuutinik peqqusersorsimanerup kingunerisaanik kukkunernik naammattugaqannginnerput.

### **1.4 Pissutsit ukiumoortumik naatsorsuutinik naliliinissamut malunnaatilimmik pingaaruteqartut**

Kukkunersiuinerput tunngavigalugu pissutsit immikkut ittut erseqqissassavavut, taakku aqutsisut ukiumoortumik naatsorsuutinik naliliinissaannut pingaaruteqartuummata:

#### **1.4.1 Upernavimmi nutaamik innaallagissorfímmik sananermi taarsiissutit**

Kukkunersuisut nalunaarutaanni 2014-imut tunngasumi qupperneq 229-mi allaaseraarput Upernavimmi nutaamik innaallagissorfímmik sananermut atatillugu taarsiissutissatut pisassareriiKKat nalilerneqarneranut attuumassutillit nalornissutaasinnaasut.

Suli taarsiissutissatut pisassareriiKKani ilanngunneqarsimapput 5.708 t.kr.-nit, pisassareriiKKanut allanut ilanngunneqarsimasut, tassa sillimmasiisarfík-suli akiliuteqaqqissimanngimmat. Tamatuma kingunerisaanik suliap naammassineqarnissaa apeqqutigisimavarput tamannalu pillugu sillimmasiisarfímmik allaqateqartarsimaneq uagutsinnut saqqummiunneqarput. Kingullermik attaveqatiginnej 24. februaari 2016 pisimavoq tessani ersersinneqarpoq immikkoortut ataasiakkaat suli iluarsineqanngitsut, tassa sillimmasiisarfíup tungaanit suliap inaarutaasumik naammassineqarnissaanut.

Matuma siulianiittut tunngavigalugu suli isumaqataavugut taarsiissuteqarnissamut tunngasut naatsorsuutitigut suliarineqarsimanerannut tunngatillugu, kiisalu naliliinerput suli imaappoq tamatuma nalinginik annertussusiliineq ukiumoortumik naatsorsuutinik saqqummiussinermi pingaaruteqarpallaanngitsoq. Uagut pisassareriiKKat suli piffissami sivikitsumik pisassareriiKKatut isigaavut.

## 2.2 Oqimaaqatigiissitsineq

### 2.2.1 Sanaartukkanik pisigisat tigussaasut aamma tigussaanngitsut

Sanaartukkanik pigisat tigussaasut 31. decembari 2015 killiffagalugu naleqarput 4.511 mio.kr., 31. decembari 2014-imi 4.634 mio.kr. Taakkuninnga 2015-imi sanaartukkat suli sanaartorneqartut 65.710 t.kr., 2014-imi 22.102 t.kr.

Pigisat tigussaanngitsut qarasaasiami software 31. decembari 2015 killiffagalugu 22.413 t.kr., 31. december 2014 killiffagalugu 5.825 t.kr. Ukiumi pineqartumi ilassutit suliffeqarfiiup aningaasaqarnermut atortuinut nutaanut tunngasuupput. Katillugit ilassutini 1.468 t.kr.-nit suliffeqarfimmi akissarsianut tunngasuuteqarlutik.

Suliffeqarfimmi sanaartukkanut allattuiffiit misissorpavut aamma tigusillattaarluta ilassutaasutut nalunaarsorneqarsimasut ilanngussat ilanngullugit sanilliussilluta. Tamatuma saniatigut misissorpavut nalikilliliinerit eqqortumik ingerlanneqarsimanersut, tassa naatsorsuuserinermi periuseq toqqarneqartoq malillugu.

Taamatuttaaq tigusillattaarluta misissorpavut suliniutinut ingerlanneqartunut tunngatillugu akuerisaasumik aningaasaliissuteqartoqarsimanersoq, kiisalu atuinermi aningaasaliissutigineqartoq taanna qaangerneqarsimannginnerosoq, taamatuttaaq tigusillattaarluta misissorpavut akissarsiat katiterneqarsimasut nalunaaquattap akunnerinut atorneqarsimasunut aamma sulisut ataasiakkaat nalunaaquattap akunnerinut atorsimasaannut sanilliussilluni eqqortumik katiterneqarsimanersut. Pisuni ataasiakkaani akissarsiat katiterneqarput piffissamik atorneqarsimasumik missingiuteqarnikkut. Pissuseq tamanna malunnaateqanngilluinnartutut nalilerneqarpoq.

Aqutsisut missingiinerat misissorpavut, tassa suliniutit ingerlanneqartut sorliit aningaasartuutitit allanneqasanersut kiisalu sorliit aallartinneqasanersut ukiumoortumik naatsorsuutit naammassineqannginneranni. Taakku saniatigut aqutsisut naliliinerannut piumasaqaatit misissorlutigit, tassa sanaartukkat nalillit nalikillilerneqarsinnaajunnarnerannut pisariaqartitanut tunngatillugu.

Uagut aqutsisut naliliisimancerannut isumaqataavugut.

### 2.2.2 Nioqqutissanik uninngasuutit

Nioqqutissanik uninngasuutit 31. decembari 2015 killiffagalugu 75.168 t.kr., 31. december 2014 killiffagalugu 91.095 t.kr. Nioqqutissat uninngasuutit ikileriarnerannut pingaarnertut pissutaavoq nioqqutissat toqqorsivinniittut nalingnik appartitsinerit naatsorsuutinik naammassinninnermut atatillugu. Taamatut iliornermi missingiinermut piumasaqaatit misissorpavut aamma tamatuminnga naatsorsuutitigut iliuuseqarnermut isumaqataalluta.

akiligassaminnik akiliisarsimanersut ukiumoortumik naatsorsuutit naammassineqareernerisa kingornatigut.

Misissuisimanerput tunngavigalugu ukiumoortumik naatsorsuutini nalinik missingiinernut atorneqartut isumaqatigaavut.

#### **2.2.4 Namminerisamik aningaasaatit**

Suliffeqarfuiup namminerisamik aningaasaatai 31. decembari 2015 killiffagalugu 2.993.431 t.kr.-inik amerlassuseqarput, 2014-imi 2.980.402 t.kr.-iullutik.

Namminerisamik aningaasaatit allannguutaat ilaatigut tassaapput amigartoorutit ilaatigullu Landskarsimit tapiissutit tassaasut sanaartornermut tapiissutit 1.806 t.kr. aamma ukiumi pineqartumi ilanngaaseereerluni aningaasaliissutit 34.421 t.kr.. Landskarsimit tapiissutit Namminersorlutik ukiumoortumik nalunaarutaannut naligiissinneqarput.

Ukiumoortumik sanaartornermut tapiissutit annertunerpaamik 2.000 t.kr. annertussuseqarsinnaapput tak. Aningaasaqarnermut Inatsimmi sammisaq pineqartoq. Tigu sollattaarluta misissuvugut sanaartornermut tapiissut aningaasaliissutit tunniunneqartut tunngavigalugit atorneqarsimanersut.

### **3. Paasissutissat allat**

#### **3.1 Aqutsisut naatsorsuutinut uppernarsaanerat aamma ukiumoortumik nalunaarusiami kukkunerit iluarsineqarsimanngitsut**

Sammisat kukkunersioruminaatsut kukkunersiornerinut atatillugu aqutsisut uagutsinnut naatsorsuutinut uppernarsaammik tunniussipput 2015-imi ukiumoortumik naatsorsuutinut tunngatillugu.

Kukkunerit tamarmik kukkunersuiunermi naammattoorneqartut iluarsineqarput

Nuuk, ulloq 15. marsi 2016

**Deloitte**  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Peter A. Wistoft  
kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaasoq

Akuerineqarpoq

---

Mette Skarregaard Pedersen  
Naalakkersuiusoqarfimmi pisortaaneq

---

Michael Pedersen  
Nukissiorfinni pisortaq